

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

郭巧安

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	我今天大家一起 看正說台話， 雖然我看看不懂 但很有台話	外婆		✓		藍億如
第2週 01/29-02/04	我找了一首母語 歌「白牡丹車到」 我知道白牡丹會 在水牛背上吃生蟲。	YY		✓		藍億如
第3週 02/05-02/11	今天去母語兒 歌「西北雨直直 落很不好 但很好」。	YY		✓		藍億如
第4週 02/12-02/18	今天也是兒歌唱 「天黑黑我 會很有趣」 天黑黑我 會很有趣。	YY		✓		藍億如

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	大目新娘找無灶 說明=眼拙,找不到目標	爸爸		✓		王以箴
第2週 01/29-02/04	反起反落 說明=無主見,很快就 改變心意	爸爸		✓		王以箴
第3週 02/05-02/11	錢四腳,以二腳 說明=錢難賺	爸爸		✓		王以箴
第4週 02/12-02/18	食野拜禮擲頭 說明=知恩圖報	爸爸	✓			王以箴

軍 501 ②

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	原住民的語言 和平地人不一樣 每族的口音和語 調也不同	爸爸		✓		盧福喜
第2週 01/29-02/04	原住民的衣服 和平地人不一樣 而且不同族有同 的衣服顏色和 裝飾	爸爸		✓		盧福喜
第3週 02/05-02/11	原住民會種小米 和小米可以 做成食物，例： 小米甜甜圈	爸爸		✓		盧福喜
第4週 02/12-02/18	原住民有跟平 地人不同的節慶 例：豐年祭、成年 禮、小米祭	爸爸		✓		盧福喜

202

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	我要跟特大大 估好分日友 多入	女月邦		✓		曾海婷
第2週 01/29-02/04	我日跟特電 不日永里日 樣孝西白人 媽女真	女媽女馬		✓		曾海婷
第3週 02/05-02/11	我想有一天能跟 台中家人一起 玩	女女 耳耳		✓		曾海婷
第4週 02/12-02/18	我會跟著工巧 虎一走已估家 事	女馬女馬		✓		曾海婷



◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	魚鰻魚愛上長頸鹿 這幾天鰻魚常常 不停地走來又走去，一 會兒他覺得很冷	爸爸		✓		廖啓財
第2週 01/29-02/04	冬瓜、冬瓜 香瓜 冬瓜、冬瓜 瓜子 瓜子	爸爸		✓		廖啓財
第3週 02/05-02/11	三、只、多、多話 兔子、馬、老鼠	爸爸		✓		廖啓財
第4週 02/12-02/18	奶奶正在洗手	奶奶		✓		劉素貞

## 111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	阿嬤常說， 「人若呆看面就 知」。哎~珈寧 要加油!	阿嬤		✓		蘇美玉
第2週 01/29-02/04	我跟阿公「新 年快樂」的 「喜發大財」	阿公		✓		劉進財
第3週 02/05-02/11	阿一「跟我說 「春天後母 面」外套要 穿好。	阿一		✓		許雅清
第4週 02/12-02/18	開學了，媽 女馬說「好喲 大富貴」我要 說好話	女馬媽		✓		林怡忠

## 111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	用台語跟 爸爸說年年 生大司	爸爸	✓			林宗濤
第2週 01/29-02/04	看公視台語 「全家有型」	爸爸	✓			林宗濤
第3週 02/05-02/11	唸反金姑的兒 歌給爸爸聽	爸爸				林宗濤
第4週 02/12-02/18	用台語說 「教早」	爸爸	✓			林宗濤

## 111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	和外 <sup>女</sup> 的 <sup>女</sup> 食物 <sup>公</sup> 和 <sup>女</sup> 意 <sup>女</sup> 美 <sup>我</sup> 。 過年	外 <sup>女</sup>		✓		林秀文
第2週 01/29-02/04	和爸爸講 <sup>喜</sup> 話 <sup>語</sup> 如 <sup>一</sup>	爸爸	✓			黃 <sup>木</sup> 百 <sup>千</sup>
第3週 02/05-02/11	是水果的 <sup>喜</sup> 話 <sup>語</sup> 日 <sup>五</sup>	爸爸			✓	黃 <sup>木</sup> 百 <sup>千</sup>
第4週 02/12-02/18	聽〈故鄉生活〉 台語詩〈 <sup>花</sup> 芳 <sup>芳</sup> 〉 內含話。 (YouTube)	媽媽 媽媽	✓			陳佳琪



## 111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

吳雨欣

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	我說水果的母語	媽媽	✓			吳雨欣
第2週 01/29-02/04	觀看母語節目一段感想	阿姨	✓			吳雨欣
第3週 02/05-02/11	說小動物的母語	阿弟	✓			吳雨欣
第4週 02/12-02/18	說水的東西的母語	阿公	✓			吳雨欣

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組 吳沐暉

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	外公外婆說祝福語	外公外婆	✓			陳欣怡
第2週 01/29-02/04	跟爸爸看新語	爸爸	✓			陳欣怡
第3週 02/05-02/11	跟爸爸用新語做日常對話	爸爸	✓			陳欣怡
第4週 02/12-02/18	念狗蟻個啲給爸爸聽	爸爸	✓			陳欣怡

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	<p>                     ㄊㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                      ㄌㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                      ㄌㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                 </p>	爸爸			✓	陳源輝
第2週 01/29-02/04	<p>                     ㄉㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                      (ㄉㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ)                 </p>	爸爸 哥哥			✓	陳源輝 陳朱洛
第3週 02/05-02/11	<p>                     ㄉㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                      ㄉㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                 </p>	爸爸			✓	陳源輝
第4週 02/12-02/18	<p>                     ㄉㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                      ㄉㄨㄣˊ ㄗㄩˊ ㄌㄨˊ ㄍㄨㄣˊ ㄍㄨㄣˊ                 </p>	爸爸			✓	陳源輝

## 111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	新年快樂 恭喜發財 台語教學	阿公 阿麻	✓ ✓			盧錦雪
第2週 01/29-02/04	認識水果 香蕉、蓮霧、芭樂 釋迦、蘋果、鳳梨、 橘子、柳丁、西瓜	媽媽	✓			沈淑敏
第3週 02/05-02/11	認識物類 貓、馬、羊、狗、牛、鳥 燕子 兔子、鴨子	阿麻	✓			盧錦雪
第4週 02/12-02/18	認識身體 眼、耳、口、鼻、頭、頭髮 手、腳、肚子、屁股	爸爸	✓			賴元榮



111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	<p>我 的 感 想 是 什 麼 呢 我 覺 得 這 個 節 目 真 的 好 看 我 也 學 到 了 許 多 新 的 詞 語 我 也 覺 得 我 的 家 長 也 在 這 個 節 目 中 學 到 了 許 多 新 的 詞 語 我 也 覺 得 我 的 家 長 也 在 這 個 節 目 中 學 到 了 許 多 新 的 詞 語</p>	爸爸			✓	楊欣瑜
第2週 01/29-02/04	<p>用台語說吉祥話</p>	爸爸		✓		楊欣瑜
第3週 02/05-02/11	<p>用台語說「好」</p>	爸爸		✓		楊欣瑜
第4週 02/12-02/18	<p>用台語說「坐火車」</p>	爸爸	✓			楊欣瑜

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

19

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	用母語玩遊戲: 如用母語玩遊戲 的話會比較有趣, 還可以學到我們 不會的母語。	爸爸 爸爸	✓			薛銓中 (夜市遊戲)
第2週 01/29-02/04	去看母語電影: 這個母語電影可以學 到新年祝賀詞的由 來,還有可以學到不 會的祝賀詞。	媽媽 媽媽	✓			許中 (詐團圓)
第3週 02/05-02/11	看母語新聞: 母語新聞可以學 到比較特別的母語 ,還可以知到最新的 情 台南呷水甜	爸爸 爸爸	✓			薛銓中
第4週 02/12-02/18	母語聊天! 我和外婆用母語 聊出門玩的事。	外婆 外婆	✓			高月娥

聊

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

60209 鄭丞哲

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	一人一家代，公媽隨人拜	爸爸		✓		鄭偉傑
第2週 01/29-02/04	一人做，一人知	爸爸		✓		鄭偉傑
第3週 02/05-02/11	一二三四敬馬 無代誌	爸爸		✓		鄭偉傑
第4週 02/12-02/18	一日剃頭三日 線投	爸爸		✓		鄭偉傑



# 111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	下日音的時 火金姑個會 放火煙火					吳益進
第2週 01/29-02/04	阿爸阿母再 會我欲多冊					吳益進
第3週 02/05-02/11	來來來估文 伙來太本對 足交看未九					吳益進
第4週 02/12-02/18	早虫子王 公雀土皮十 足兆					吳益進



111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

20116

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	小行星[台語劇場] 用急讓學台語:百驚驚車籃箕 原來白兔女在 水牛身上是在 多麼辛苦。	媽媽	✓			翁慕淳
第2週 01/29-02/04	小行星[台語劇場] 用急讓學台語:猴仔狗 不可以拉小 狗的尾巴小 狗會生氣。	爸爸	✓			葉景遠
第3週 02/05-02/11	兒童生活教育動畫三台語版 17天生线材必有用 吳點點又黑點 學工自我認同。	媽媽		✓		翁慕淳
第4週 02/12-02/18	兒童生活教育動畫三台語版 14良心雜貨店 多麼的老 希望大月有 24小時不打 的美心和信。	媽媽		✓		翁慕淳

30 / 16 號 郭 沁 芸

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	台語新聞 過年有寒流 要多穿幾件衣服	姑姑		✓		郭寶蓮
第2週 01/29-02/04	台語地震新聞 地震怎保命 下地護緊握	阿嬤			✓	方美珠
第3週 02/05-02/11	台語大頭條週三 「乾冷」空氣 南下北部有局部 少量降雨	阿公		✓		郭福成
第4週 02/12-02/18	台語每日頭條 船隻火訊 速延燒澎湖 火燒船救	阿嬤		✓		方美珠

30 | 12 號 李于修

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	看台語歌，然後跟著他一起唱，我之後說給媽媽聽	媽媽		✓		李美樺
第2週 01/29-02/04	當媽媽要出去的時候，媽媽不想讓妹去，所以說台語，我跟說要去那裡？	媽媽	✓			李美樺
第3週 02/05-02/11	阿妹去西去菜市場，我用台語說：很快就回來嗎？	阿妹		✓		王鳳凰
第4週 02/12-02/18	媽媽在吃東西的時候，我就用台語說：你吃飽了嗎？	媽媽	✓			李美樺



111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

403 13楊沐菲

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	學閩南語諺語 「艱苦頭，快活 尾。」 	媽媽 媽媽	✓			孫曉慶
第2週 01/29-02/04	用閩南語說 一個水果。	媽媽 媽媽	✓			孫曉慶
第3週 02/05-02/11	用閩南語說 一個水果。	媽媽 媽媽	✓			孫曉慶
第4週 02/12-02/18	用閩南語說 二個水果	媽媽 媽媽	✓			孫曉慶



111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

403 04

甘育維

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	和媽媽一起說過年的吉祥話 ①恭喜恭喜,祝你樓仔厝一間一間起 ②請你吃甜甜,乎你好緣結甲滿厝邊 ③新年坐乎圓圓圓,乎咱大家平安幸福好過年	媽媽	✓			陳燕玲
第2週 01/29-02/04	唱母語童謠一點仔膠	媽媽	✓			陳燕玲
第3週 02/05-02/11	用母語和外婆聊天	外婆		✓		連敏秀
第4週 02/12-02/18	和家人一起看母語節目,並討論劇情	外婆	✓			連敏秀

40308 陳火德

111學年度東區大同國小「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」每週記互動記錄表

◆請於2/20(一)-2/24(五)期間繳交至教學組

週次	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			陳大明
第1週 01/22-01/28	愛哭的西瓜龜 西瓜龜因為晒太陽太久 變大了其他人覺得用水 可以變小，但是牠太大了 推不動西瓜龜很害怕的 就哭了眼淚把牠變小了	爸爸		✓		陳龍清
第2週 01/29-02/04	直直的萬歲直的一 一開台生薯蛇要去龍其他 人也跟著一起去但是入口太 了其他人也變細細直 的	爸爸		✓		陳龍清
第3週 02/05-02/11	變長的長蔥仔鱷魚 有一天長蔥魚被雷打了就 變長了其他人說再被打 一次就會變短了果然被 打完後就變短了。	爸爸		✓		陳龍清
第4週 02/12-02/18	菜頭倚我鳥的冰角 菜頭倚我鳥坐著冰角 鳥上但是太熱了體溫 變高所以牠又坐著 冰角回去了。	爸爸		✓		陳龍清